

Andik emendik...

Eta Bertsozik ez ala?

Oso pozik artu dut "YAKIN txikia" eta gustora irakurri ere bai. Bakoitzari bururatzen zaiona esateko eskatzen digu, eta auxe esateko gogoia eman dit: kalte egingo ote liokete "YAKIN txiki" orri olerkiren batek edo bestek?

Leen artan ba-zekian YAKIN'ek bere bertso-sailtxoa ekartzen. Gero, bear ainbat txanponik etzegoala-ta kendu egin zuten sail ura. Esan ere egin zuan norbaitek, gainera: "Goi-mailla' o gaitarako zala YAKIN, eta obe zituzkeala o'lerkiak-eta beste aldizkariantzako auzi". Baiña naiko ongi dakigu zer gertatu zan orduan. YAKIN'era olerkiak bialtzera ausartzen ziranak, beste aldizkarietara bialtzen atrebitu ez, eta gero, kito: baterez, muturik egon bear Musa gaixoak.

YAKIN estudianteen-eta arteko aldizkaria danez, bildur edo lotsa gutxiago izaten dute gazteok, beren olerkiak-eta olako zera batera bialtzen. Bestetik, berriz, penagarria litzake, nora bialdurik ez eukitzeagatik, edo ez atrebitzeagatik ainbeste luma gazte erdoiak jaten lagatzea.

Ia bertso-gozatu bat ematen diguten, ba, gure gazteek.

Pernando Mendizabal'ek

[Ongi artzen du YAKIN'ek gure Pernando jatorraren iritzia. Akats bat ordea, toki gutxi gure orritxoak. Ala ere onartuko ditugu bialtzen dizkiguten olerkitxoak, batez ere laburrak, eta toki dugun bakoitzean argitaratuko ditugu.]

Sujerentzi antzera

YAKIN'go KULTURA-ANTZE... atalari buruz ari gera. Ikusi ere ikusten dugu, atal ortan auzi bikaiñak urratzen dirala; zenbat gizon ospetsuen berri ematen zaigula. Bai, egia da. Baiñan ezer gutxi azaldu da YAKIN'en Euskalerriko etreko edesti, gizon ospetsu, erti ta orrelako amaika gauzeri buruz. Oso onuragarri zaigu YAKIN'go idazle ta irakurleoi geure erriaren kulturaz berri izatea: zein ditugun Euskalerriko idazle onak; bertsolariak; gure erriko abestigilleak nor ditugun; margolari ospetsuak, lengo ta oraingoak. Gure erriko erlijioari buruz zenbat arlo urratzeke ere! Gai guzti oiek eta antzekoak ez al dute gure aldizkarian toki berezirik merezi? Etreko kulturaz ase gaitezen lenik erabat, eta goazen gero erbesteko iturrietako urak zurgatzera.

M.'tar Errupin, Lazkaokoa.

Arantzazutik

Urlia jaunak gure lanetzaz galdetzen zidan oraintsu. YAKIN'txoren bidez erantzutea burutu zait, orrela beste askok ere jakin ditzaten. Lan auek estudianteen artekoak dituzu, ez beste prailleenak; oien berririk ez dizut emango, gaur beintzat.

Urte ontarako artu genitun lanik sakonenak bi ziran: Lau **Ebanjelioak** eta **Meza liburua**. Bi lan aundi ta luze, baiña bearrekoak gure erri-xearentzat.

Ezusteko lanak eta estudianteen arteko oztopo askok ez digute utzi nai bezin azkar gauzak egiten; baiña beratzaz zenbat berri eman ditzazkegu.

Lau Ebanjelioak bukatuta daude. Notak jarri eta azken orrazketa palta bakarrik. Gure naia auxe izan da: Lau Ebanjelioak batean ematea, liburuxka batean laurak; euskera errexean, erriaren euskeratik urbil. Zuek esango dute asmo auek bete ditugun ala ez. Gaiñean ditugun esamiña ondoren ekingo diogu lanari, eta urtearen azkenerako inprentarako gertu izango dira.